

# **Synergies Italie**

Numéro 22 - Année 2026

## **La cause écologique par le langage : discours, lexique et traduction en action**

Coordonné par Silvia Domenica Zollo  
et Claire-Emmanuelle Nardone



REVUE DU GERFLINT  
2026

*In memoriam*  
**Le Professeur Jacques Cortès (1935-2025)**

## POLITIQUE ÉDITORIALE

*Synergies Italie* est une revue francophone de recherche en sciences humaines et sociales, particulièrement ouverte à l'ensemble des sciences du langage et de la communication.

Sa vocation et de mettre en œuvre, en Italie, le *Programme Mondial de Diffusion Scientifique Francophone en Réseau* du GERFLINT, Groupe d'Études et de Recherches pour le Français Langue Internationale. C'est pourquoi elle publie essentiellement des articles dans cette langue mais sans exclusive et accueille, de façon majoritaire, les travaux issus de la pensée scientifique des chercheurs francophones de son espace géographique dont le français n'est pas la langue première. Comme toutes les revues du GERFLINT, elle poursuit les objectifs suivants : défense de la recherche scientifique francophone dans l'ensemble des sciences humaines, promotion du dialogue entre les disciplines, les langues et les cultures, ouverture sur l'ensemble de la communauté scientifique, aide aux jeunes chercheurs, adoption d'une large couverture disciplinaire, veille sur la qualité scientifique des travaux.

**Libre Accès et Copyright** : © *Synergies Italie* est une revue française éditée par le GERFLINT qui se situe dans le cadre du libre accès à l'information scientifique et technique. Sa commercialisation est interdite. Sa politique éditoriale et ses articles peuvent être directement consultés et étudiés dans leur intégralité en ligne. Le mode de citation doit être conforme au *Code français de la Propriété Intellectuelle*. La rédaction de *Synergies Italie*, partenaire de coopération scientifique du GERFLINT, travaille selon les dispositions de la Charte éthique, éditoriale et de confidentialité du Groupe et de ses normes les plus strictes. Les propos tenus dans ses articles sont conformes au débat scientifique et n'engagent que la responsabilité de l'auteur. Conformément aux règles déontologiques et éthiques du domaine de la Recherche, toute fraude scientifique (plagiat, auto-plagiat, soumission de texte artificiellement créé, retrait inopiné de proposition d'article sans en informer dûment la Rédaction) sera communiquée à l'entourage universitaire et professionnel du signataire de la proposition d'article. Toute procédure irrégulière entraîne refus systématique du texte et annulation de la collaboration.

**Périodicité : annuelle**

**ISSN 1724-0700 / ISSN en ligne 2260-8087**

**Directrice de la publication et**

**Coordinatrice éditoriale générale**

Sophie Aubin, Universitat de València, Espagne ;  
GERFLINT, France

**Présidente d'Honneur**

Marie-Berthe Vittoz, Université de Turin, Italie

**Rédactrice en chef**

Rachele Raus, Université de Bologne, Italie

**Rédactrice en chef adjointe**

Maria Margherita Mattioda, Université de Turin, Italie

**Titulaire et Éditeur : GERFLINT**

**Siège en France**

GERFLINT

58 rue de Monceau

Cs 48756

75008 Paris - France

[www.gerflint.fr](http://www.gerflint.fr)

[gerflint.edition@gmail.com](mailto:gerflint.edition@gmail.com)

**Siège de la Rédaction en Italie**

Université de Turin, Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Culture moderne - Via S.Ottavio, 18 – 10124 Turin (Italie). Tél : 011.6702153

**Contact** : [synergies.italie@gmail.com](mailto:synergies.italie@gmail.com)

### Comité scientifique

Ruth Amossy (Université de Tel-Aviv, Israël), Michel Berré (Université de Mons, Belgique), Josiane Boutet (Université de Paris-Sorbonne, France), Sergio Cappello (Université de Udine, Italie), Melita Cataldi (Université de Turin, Italie), Nadine Celotti (Université de Trieste, Italie), Giovanni Dotoli (Université de Bari, Italie), Marie-Marthe Gervais-le Garff (Université de Plymouth, Royaume-Uni), Mathieu Guidère (Université Paris 8/INSERM, France), John Humbley (Université de Paris Cité, France), Douglas A. Kibbee (Université de l'Illinois, USA), Alessandro Martini (Université de Lyon III Jean Moulin, France), Eni Orlandi (Université de Campinas, Brésil), Sandrine Reboul-Touré (Université Sorbonne Nouvelle Paris III, France), Leandro Schena (Université de Modène, Italie).

### Comité de lecture permanent

Gerardo Acerenza (Université de Trente, Italie), Giovanni Agresti (Université de Bordeaux Montaigne, France), Francesca Bisiani (Université Catholique de Lille, France), Roberto Dapavo (Université de Turin, Italie), Annick Farina (Université Sorbonne Paris Nord, France), Fabien Gibault (Université de Bologne, Italie), Patricia Kottelat (Université de Turin, Italie), Samantha Iafra (Université de Bologne, Italie), Gabrielle Laffaille (Université de Turin, Italie), Benoît Monginot (Université de Turin, Italie), Claire-Emmanuelle Nardone (Université de Turin, Italie), Paola Paissa (Université de Turin, Italie), Daniela Puolato (Université de Naples « Federico II »), Elisa Ravazzolo (Université de Trente, Italie), Mario Squartini (Université de Turin, Italie), Valeria Zotti (Université de Bologne, Italie), Angela Zottola (Université de Turin, Italie).

### Évaluateurs extérieurs de ce numéro

Jana Altmanova (Université de Naples – L'Orientale, Italie), Ilaria Cennamo (Université de Turin, Italie), Christophe Gérard (Université de Strasbourg, France), Claudio Grimaldi (Université Parthenope de Naples, Italie); Yannick Hamon (Université Ca' Foscari de Venise, Italie); Chiara Molinari (Université de Milan, Italie), Sarah Pinto (Université de Naples – L'Orientale, Italie), Alida Maria Silletti (Université de Bari, Italie).

### Patronages et partenariats

Sciences Po Lyon (Partenariat institutionnel pour Mir@bel), EBSCO Publishing (EDS), ProQuest-Clarivate, Zenodo (CERN, OpenAIRE), HAL science ouverte / auréHAL : Gerflint, Structure de recherche 1083465 (Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche, CNRS, Inria, Inrae).

# PROGRAMME MONDIAL DE DIFFUSION SCIENTIFIQUE FRANCOPHONE EN RÉSEAU

## Synergies Italie n° 22 - 2026

<https://gerflint.com/synergies-italie>



### Disciplines couvertes par la revue

- Ensemble des Sciences Humaines et Sociales
- Culture et communication internationales
- Sciences du langage
- Littératures francophones
- Didactologie-didactique de la langue-culture française et des langues-cultures
- Éthique et théorie de la complexité

### Indexations et référencements

ABES (SUDOC)  
ANVUR – revue classée A  
CINECA  
DOAJ  
Ebsco : Communication Source  
Ebsco : Communication & Mass Media Index  
Ent'revues  
erih+  
EZB  
HAL science ouverte  
ISSN Portal / ROAD  
JournalBase (CNRS)  
JournalSeek  
Linguistics & Language Behavior Abstracts (LLBA)  
LISEO (France Education International)  
MIAR  
Mir@bel  
MLA  
OpenAlex  
Open policy finder (Jisc)  
ProQuest central  
Scopus, Scopus Sources  
SJR. SCImago Journal & Country Rank  
Ulrichsweb  
Zenodo

© GERFLINT- 2026 - Pôle Éditorial International

